

St. Paul the Apostle Catholic Church



14085 Peyton Drive, Chino Hills, CA 91709
(909) 465-5503 • FAX (909) 465-1683
Office Hours: Monday - Friday: 8:30 a.m. - 5:30 p.m.
E-mail: info@sptacc.org • Website: sptacc.org

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of St. Paul the Apostle Catholic Faith Community, baptized into Jesus Christ, formed by Word and Sacrament, and empowered by the guidance of the Holy Spirit, seek to be a visible sign of God's love. We seek to build the Kingdom of God by: Using our unique gifts to minister to one another, welcoming all and caring for those in need, teaching our faith to others and uniting in worship as a family with the Body of Christ.

Dear People of God:

As we enter this 5th Sunday of Lent, we are also on the third Sunday of Scrutiny of the Elect. We are reminded to continue to pray for them that through this last scrutiny, they begin their final walk towards the baptismal font where they will **"die in their old self"** and finally embrace the **"newness of life"** in Jesus.

This final Sunday of Lent, we somehow feel the frustrations and grief of Martha who tells Jesus *"If you had been here, my brother would not have died..."* (John 11:21) Whether she's confessing her faith to Jesus who could have healed her brother Lazarus or accuses Jesus of being neglectful of their brother, Jesus assures her of one thing, *"I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live, and everyone who lives and believes in me will never die."* (John 1:25).

First, death is unavoidable and all of us might have that fear in face of death. But how can we have resurrection if there's no death? We have to allow our old, sinful lives to undergo certain death for us to receive the newness of life in Jesus.

Second, whatever difficult circumstances we are in right now, whether inside the "stinky tomb" of despair or "wrapped with burial cloth" of grief, Jesus is calling us just as he calls Lazarus, "Come out there!"

Third, when Lazarus came out from the tomb, just as Jesus told the people to "untie him and let him go," we have a community to help us out be freed and be untied with whatever ceases us to move forward in this life.

Jesus is offering us a chance to embrace new life in him, filled with God's grace and mercy.



Remember, Jesus told the Samaritan woman at the well that he is the Messiah, to the man born blind that he is the Son of Man and today, he tells Martha that he is the resurrection and the life. There is just this question Jesus is asking us just as he asked Martha: "Do you believe this?"

Recalling the theme of the liturgical readings on the three Sundays of scrutiny, each theme guides and examines the Elect on how they relate with Jesus as the **Living Water** (Samaritan woman at the well), as the **Light of the World** (Healing of the man born blind) and as the **Resurrection and the Life** (the raising of Lazarus from the dead). This is a journey of the Elect and our own journey as a community, in which through the Word, we are challenged to renew our hope in Jesus who quenches our thirst, transforms our darkness into light and assures us that death is not the end but there is a resurrection to life eternal.

Fr. Elmer Galiza, MS

Mass Intentions & Readings for the Week

Fifth Sunday of Lent

Saturday, April 5

St. Vincent Ferrer, Priest

Jer 11:18-20/Ps 7:2-3, 9bc-10, 11-12/Jn 7:40-53

5:00 p.m. Girlie Tiu, †Benito Matias,

†Jonathan Saligumba, †Macario Binuya

7:00 p.m. For the People of the Parish

Vietnamese

Sunday, April 6

5th Sunday of Lent - Scrutiny

Ez 37:12-14/ Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 (7)/Rom 8:8-11/

Jn 11:1-45 or 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45

7:00 a.m. †Rafael Arraraz, Sr., †Gustavo Lembo,

†Rocky & Irene Dsouza,

†Desiderio & Persercanda Coyoca

9:00 a.m. Leopoldo & Maria Dalusong, †Joseph Bok,

†Avis & Albert Breidenbach,

†Sinforiana Raz

11:00 a.m. Lorena Muñoz, †Zenaida Reyes,

†Don McCrink, †Ofelia Aliwanag

1:00 p.m. Jorge Ayala, Manuel & Olga Gallardo,

†Ana Leblanc, †Maria Varela

3:00 p.m. Randy Candelaria, †Joseph Piram,

†Steven & Pat Guidry, †Tita Gestopa

5:00 p.m. Jon Legaspi, †Cesar Moya,

†Faye Wong, †Vilma David

Did you light a candle for someone today?

Monday, April 7

St. John Baptist de la Salle, Priest

Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62/

Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Jn 8:12-20

8:00 a.m. Albert Pangindian, †Gerald Krick,

†Gustavo Lembo, †Shalla de Guzman

Tuesday, April 8

Nm 21:4-9/Ps 102:2-3, 16-18, 19-21/Jn 8:21-30

8:00 a.m. Jose Miranda, Jr., †Shalla de Guzman,

†Paul McLaughlin, †Lovella Abellana

Wednesday, April 9

Dn 3:14-20, 91-92, 95/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/Jn 8:31-42

8:00 a.m. Reynaldo & Maria O'Campo,

Estrella Valdeavilla, †John Kyes,

†Shalla de Guzman

Thursday, April 10

Gn 17:3-9/Ps 105:4-5, 6-7, 8-9/Jn 8:51-59

8:00 a.m. †Shalla de Guzman, †Juanita Bajet,

†Ralph Gebbie, †Victor & Ana Alvarado

Friday, April 11

St. Stanislaus, Bishop and Martyr

Jer 20:10-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 5-6, 7/Jn 10:31-42

8:00 a.m. Bill Grancich, Mary Meyer,

Falco Aleman, †Shalla de Guzman

† Deceased

PLEASE PRAY FOR:

THE SICK: Jackie Alamillo, Dolores Alcantara, Antonio Aleman, Victor Almaraz, Marilyn Andres, Kevin Bachar, Yvette Barela, Bernardino Becerra, Darrin Bitterolf, Mary Blackett, Sabina Bonilla, Yvonne Caballo, Terry Callahan, Evelyn Calubaquib, Yvonne Caraballo, Nestor Carrera, Robert Carmona, Elena Ceja, George Ching, Victor Condee, Geovanni Corral, Elena Corona, Patrick Cuaresma, Tim Daniels, Imelda Davila, Ivette Dominguez, Mindy Doner, Ron Duarte, Amanda Felix, Lara Ferrato, Rose Ferreira, Charlie Field, Harvey & Patricia Geiss, Mike Geier, Sierra Gibson, Steven Gibson, Fr. Mike Gilsenan, ss.cc., Sebastian Gomez, Shirley Gonzalez, Lilliana Hurtado, Hector Jibaja, Ivan Jurado, Isabel & Patricio Jurado, John & Sandy Kammer, Patrick Keung, Rick Kurzynske, Cathleen Lacher, Elsa Llaneras, Miguel Llaneras, Marlene Lombardo, Delfina Lopez, Rose Lozano, Esther Mata, Dcn. Pat Martinez, Devi Meiliana, Remedios Mijares, Finn Morris, Michael Muniz, Nathan Muniz, Josefina Mustafa, Laura Navarro, Peter Ortega, Kirk Paderes, David S. Perez, Ma. Avonne Penaflor, Maria Ramirez, Antonio Raygoza, Erika Rodriguez, George Rodriguez, Jose Luis Salazar, Sylvia Simicic, Joseph Singham, Frank Skislock, Diego Talavera, Ki Sun Torrez, Filiberto Velasco, Nelson Vititoe, Dcn. Paul Von Ins, James Watson, Kaiden Whitney, Sheila Williams, Anne Youngberg and Marco Zonni.

THE DECEASED: Mario de Alba.

THE PREGNANT WOMEN AND ALL THE NEW MOMS OF OUR PARISH: Alyssa Brown, Jasmine Camacho, Leslie Dahl, Rochelle Dumalo, Crystal Fulgencio, Bianca Garcia, Erisha Garcia, Jazmin Gordino, Alexis Lepore, Jasmin Majeau, Breanna Murillo, Georgina Penney, Kasie Perez, Memi Racheco, Jackie Ramasanz, Britney Rara, Elizabeth Rodriguez, Katie Sauer, Priscilla Suriano and Doris Taber.

If you would like prayers, support, meals and a gift after your baby is born, contact Maile Dafun-Long at 909-896-3395, Elizabeth Ministry.



SENIOR MEMOIRS WRITING GROUP ZOOM MEETING INVITE:

Join the Senior Memoirs Writing Group Zoom Meeting every **First Monday of the month from 10:00 a.m. to 11:30 a.m.** April Zoom Meeting will be on **April 7th**.

Join Zoom Meeting LINK:

<https://us06web.zoom.us/j/84076787820?pwd=9Kkg5eOVcNWb26mdWld2gasfHjH11u.1>

Meeting ID: 840-7678-7820

Passcode: 682591

Questions? Contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526.

WARM UP ST PAUL



Our meeting time has changed to **10:00 a.m. to 12:00 p.m.** Our next meeting will be **Wednesday, April 9th in Maher**. For more details, call/text Yolanda Ravega at 909-952-8034.

SKIP-A-MEAL / SHARE-A-MEAL

Our parish Lenten program provides you an opportunity to share your Lenten experience. Use the envelopes to place money saved from meal fasting or other personal offertory for Lent. Return envelopes with the weekly collection and take another for the new week.

Envelopes are in the foyer and Church exits. Proceeds will benefit San Bernardino Catholic Charities.

RICE BOWL

Catholic Relief Services Rice Bowl Lenten Program invites your family to engage in prayers, fasting and almsgiving to give hope to those worldwide who are most in need.

We will collect your Rice Bowls at the end of Lent with proceeds going to the Diocese Office of Mission. Rice Bowls are available in the foyer and Church exits.

THIS WEEKEND IS DDF SUNDAY

Thank you for your support to the **2025 Diocesan Development Fund!**

PENANCE SERVICE

The following schedule lists Penance Services in surrounding parishes.

Date	Time	Church
Tues, April 8 th	7:00 p.m.	Our Lady of Mount Carmel, Rancho Cucamonga
Wed, April 9 th	7:00 p.m.	St. Elizabeth Ann Seton, Ontario
Thurs, April 10 th	7:00 p.m.	St. Peter & St. Paul, Alta Loma

GATHERING IN FELLOWSHIP

Today, **Sunday** coffee and Donuts will be available in the Courtyard **after the 7:00, 9:00 and 11:00 a.m. Masses.**

GRUPO DE ORACIÓN

SALE DELICIOUS MEXICAN BURRITOS



Sunday April 6

EN LAS MISAS DE 7 AM, 9 AM, 11 AM.

**Burritos price: \$ 10 dollars
Quesadillas: \$ 5 dollars**

**Iglesia Católica San Pablo
Apóstol**

St. Paul the Apostle Catholic Church

LENTEN SERIES 2025

Wednesdays in the Church | 6:30 - 8:30 PM

Fellowship & Coffee/Tea at 6:30 p.m.
Talk/Song/Prayer/Reflection at 7:00 p.m.

IGNITE SPEAKERS



Mark Prather
MARCH 26



Bishop Alberto Rojas
APRIL 2



Fr. Chris Smith
APRIL 9

Visit our website
sptacc.org/lenken-series-2025



PILGRIMS OF HOPE

April 9th—Reverend Christopher Smith—The What and the How of Hope

What is Christian hope anyway? As Catholics how do we nourish a foundation of hope to call upon especially when life sends us to the wilderness of discouragement, doubt and fear?

Fr. Christopher has served as a priest of the Diocese of Orange since 1978. He has served in many capacities in the Diocese of Orange, including Parochial Vicar, Director of the Office and Vicar for Religious Education, Pastor of St. Joseph Church, Episcopal Vicar for Priests, and Director of the Ministry to Priests Office. He was the first Rector of Christ Cathedral and is now the Rector Emeritus.

AS WE CONTINUE OUR LENTEN JOURNEY AND APPROACH THE EASTER SEASON, COME SPEND SOME TIME IN ADORATION OF OUR LORD PRESENT IN THE TABERNACLE



The Chapel is open **Monday through Friday from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.** for those who wish to spend quiet prayer time in Adoration of our Lord present in the Tabernacle. Exposition of the Blessed Sacrament is held in the Chapel **Monday through Friday from 5:00 p.m. to 7:00 p.m.** (Adoration is held in the Church on First Fridays and also every Tuesday during the Jubilee Year.)

“The best, the surest and the most effective way of establishing PEACE on the face of the earth is through the great power of Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament.”

~Pope John Paul II

It is our hope to continue to extend the number of hours for Exposition of the Blessed Sacrament, which will require a commitment of additional Adorers to be with our Lord during these hours. If you feel called to commit to an hour of Adoration each week, please contact one of the coordinators:

Teresa Fahrenhorst 714-261-1147
Patty Garcia 909-973-6156
Priska Zoeter 714-928-9336

CANCER FELLOWSHIP MINISTRY

Cancer Fellowship Ministry would like to invite those parishioners whose lives have been affected with cancer. Our ministry strengthens our faith, encouraging hope, and trusting in God for all our needs. We share our journey of healing to encourage each other to fight and overcome our doubts and fears.

Join our family of Hope, Faith and Trusting our God of Healing. We are meeting every 2nd Tuesday of the month. Our next meeting will be **this Tuesday, April 8th at the Parish Office Resource Room from 6:00 p.m. to 8:00 p.m.**

Contact Randy Candelaria at 310-691-9853 or Agnes Jamoralin at 909-938-4415 for more information.

SENIOR ADULT MINISTRY INVITE

We would like to inform you that the Senior Adult Ministry will not be holding a gathering on **Friday, April 11th**. Wishing you a meaningful Lent and a Blessed Holy Week.

Questions? Contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526.



**PLEASE SUPPORT OUR ADVERTISERS.
THEY MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE!!**

LENTEN PASSAGE HUNT

Children ages 5 to 14 are invited to participate in the **Knights of Columbus Annual Lenten Passage Hunt**. Simply find the Lenten gospel passage hidden (but labeled) in the Church Bulletin each Sunday during Lent, write the passage in the entry form printed in the bulletin and deposit your entry in the **Lenten Passage Hunt Entry Collection Box** located in the foyer of the Church.

Entries will be collected every week through **Sunday, April 6th** after which a drawing will be held with winners of gift cards being selected in three different age categories. **The more weeks you participate, the greater your chance of winning!** But remember - only one entry per child per week. Have a blessed Lenten Season and get hunting!



Name: _____

Age: _____

Parent Contact Phone Number: _____

Week No. _____ Lenten Passage: _____



PCN 2025
PHILIPPINE CULTURAL NIGHT

TAYO NA, SA PILIPINAS!

PILGRIMS OF HOPE:
A JOURNEY TO RECONNECT WITH ONE'S ROOTS

AUGUST 2, 2025

PARTICIPANT & VOLUNTEER SIGN-UPS GOING ON NOW! ALL AGES ARE WELCOME TO JOIN. SCAN THE QR CODE FOR MORE INFO OR CONTACT
ARIELLE BROWN (951) 543-0035 EDZEL FUERTEZ (909) 519-4958
EMAIL FCSPTACC@GMAIL.COM
PARTICIPANT MEETING: APRIL 6, 2025

Easter FOOD DRIVE

We are collecting donations for our Easter Baskets. Our Pantry is still pretty low and really would like a push to get as many items as possible in order to fill our Easter Baskets. Please see below for the items most needed:

Mayonnaise 30oz, Cooking Oil 48oz. Cans of Beans 16oz, Cans of Chef Boyardee, Cans of Tuna 4oz, Peanut Butter 48oz, Salt 26oz, Cans of Green Beans 14.5oz, Cans of Corn 15.25oz, Packaged Spaghetti, and Spaghetti Sauce. We are also looking for Baby Formula and Baby Food (Please make sure these items are not expired.)

If you donate rice, spaghetti, or noodles, please donate the ones that are packaged as opposed to boxed. It helps keep everything fresh and protects from the boxes opening. **Please check the expiration date Before donating.**

Non-Perishable donations can be dropped off in the designated bin located outside the Parish Office. Online giving is also available for monetary donations. Select the **Food Pantry Fund**. If you are aware of a family experiencing hardship, please have them contact David & Maria Nuñez, at 714-746-5137. Thank You and God Bless!!!



Knights of Columbus Chino Valley Council #10234

Grab-n-Go Burrito Breakfast! Sunday, April 13, 2025

*Enjoy a Knights Grab-n-Go
Breakfast Burrito after the
7:00 am and 9:00 am Masses*

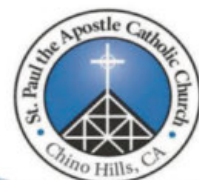
*Chorizo, Hash-Browns, Eggs & Cheese
Sausage, Hash-Browns, Eggs & Cheese
Hash-Browns, Eggs & Cheese*

\$5.00 each

All Proceeds go to our supported charities!

Eat to Support

senior Adult Ministry



WEDNESDAY APRIL 23, 2025

THURSDAY APRIL 24, 2025

11:00 AM-10:00 PM

PRESENT THIS FLYER TO YOUR SERVER ON THE DATE LISTED ABOVE, AND 20% GENERATED * FROM YOUR EVENT WILL BE DONATED BACK TO YOUR ORGANIZATION.



4611 Chino Hills Pkwy
Chino Hills, CA 91709
(909) 597-1227



* 20% of subtotal sales generated from your event. Excludes Alcohol and gift card purchases. Valid for dine-in and call-in take-out purchases.

www.lucillesbbq.co



Please remember St. Paul the Apostle in your Will. The Parish will not forget you.



Dear St. Paul Parish Community,

We are excited to introduce the following OCIA Catechumens who are on their journey of faith with us this year. Please join us in welcoming them as they prepare for the sacraments of initiation.

Grace Aparicio	Jasiel Delgado	Stephen Fahim	Tyler Honjio	Jacob Perez
Nikoo Khattibloo	Christopher Le	Alyssa Millan	Annie Nguyen	Samuel Uribe
Emily Lopez	Kyle Anderson	Michael Uribe	Tymon Geslicki	Michael Taber
Khoa Ho	Stanley Mathews	Benjamin Murillo	Christopher Page	
	Christopher Hoover		Blake Smith	

Important dates to note are as follows:

04/06/2025 – Third Scrutiny

04/19/2025 – Easter Vigil

As a community, we invite you to support our OCIA Catechumens through your prayers. We encourage everyone to commit to a Prayer Pledge (see below), offering your intentions for their spiritual growth and transformation. Completed prayer pledges can be placed in the prayer box located in the foyer of our Church underneath the OCIA poster canvas. Completed prayer pledges along with your prayer intentions will be offered at Easter Vigil.

Let us come together to nurture their journey and deepen our own faith. Thank you all for your support and prayers!

With Blessings and gratitude,
St. Paul OCIA Ministry Team



I, _____, pledge to pray an Our Father, Hail Mary and Glory Be for the OCIA Catechumens daily.

Prayer Intentions (optional):

[illegible]

Catechetical Ministry Calendar

MARCH/APRIL - 2025

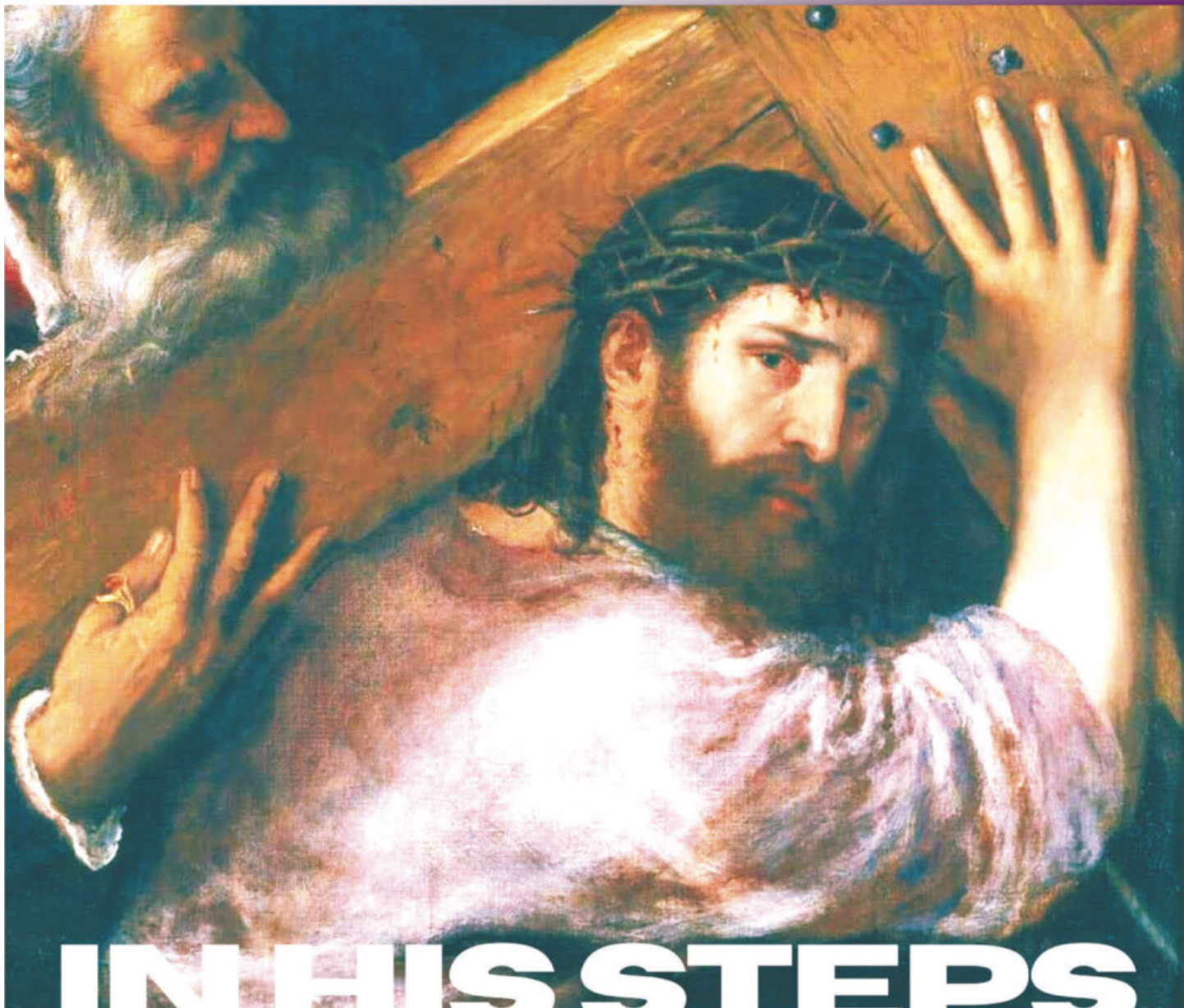
Apr 4—6	CON 1 Retreat Weekend
Apr 6	Children's Liturgy of the Word (ENGLISH) — 9:00am and 11:00am, Chapel
Apr 6	Children's Liturgy of the Word (SPANISH) — 1:00pm, Chapel
Apr 7—10	CON I / CON II Assembly — 7:00pm—8:15pm, Ministry Center—Building 2
Apr 7	CON I—Saint & Service Worksheets/Sponsor Form Submission Due Date
Apr 8	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm, Ministry Center—Girl's Cabin
Apr 9	Adult Faith Formation (AFF) #11 (Lenten Series) — 6:30pm—8:30pm, Church
Apr 10	Adult Faith Formation (AFF) #8 (Lenten Series—SPANISH) — 6:00pm—9:30pm, Maher Hall
Apr 10	Cross Trainers — 7:00pm—9:00pm, Ministry Center—Buildings 2 & D
Apr 13	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/SPANISH)
Apr 14—17	NO CLASSES — OFFICE OPEN (8:30am—5:30pm)
Apr 15	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm, Ministry Center—Girl's Cabin
Apr 17	Cross Trainers — 7:00pm—9:00pm, Ministry Center—Buildings 2 & D
Apr 18	Good Friday
Apr 20	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/SPANISH)
Apr 21	Easter Monday— NO CLASSES — OFFICE CLOSE
Apr 22—24	NO CLASSES — OFFICE OPEN (8:30am—5:30pm)
Apr 27	Children's Liturgy of the Word (ENGLISH) — 9:00am and 11:00am, Chapel
Apr 27	Children's Liturgy of the Word (SPANISH) — 1:00pm, Chapel
Apr 28	Vacation Bible School (VBS) Registration <u>Begins</u>
Apr 28	First Communion Practice (Bilingual) — 6:00pm—7:30pm, Church
Apr 29	Vacation Bible School (VBS) Registration
Apr 29	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm, Ministry Center—Girl's Cabin
Apr 30	Vacation Bible School (VBS) Registration
Apr 30	First Communion Practice — 5:00pm—7:30pm. Church
May 1	Vacation Bible School (VBS) Registration
May 1	Adult Faith Formation (AFF) #12 — 7:00pm—8:30pm, Maher Hall
May 1	Cross Trainers — 7:00pm—9:00pm, Ministry Center—Buildings 2 & D

Catechetical Ministry Center

3683 Chino Ave., Bldg. 4, Chino, CA 91710

Office Hours: Mon: - Thur: 12:00 pm - 8:00 pm
Fri: Open by Appointment

Email Address: religioused@sptacc.org
Phone: 909-325-8900



IN HIS STEPS

HOSTED BY: MUSIC MINISTRY // YOUTH MINISTRY // YOUNG ADULT MINISTRY // WOMEN'S FELLOWSHIP

DO EVERYTHING FOR
GOD, UNITING
YOURSELF TO HIM IN
WORD AND DEED. WALK
VERY SIMPLY WITH THE
CROSS OF THE LORD
AND BE AT PEACE WITH
YOURSELF

SAINT FRANCIS DE SALES

LOCATION: ST. PAUL THE APOSTLE, CHINO HILLS

DAY & TIME: FRIDAY, APRIL 11 // 5P-9P

SCHEDULE: 5:00p-6:30
DINNER (\$5 PER PERSON)
6:45p-9PM

STATIONS OF THE CROSS/REFLECTION

ACCORD

YOUNG ADULT MINISTRY

GABE BENEDICTO
YOUNG ADULT MINISTER

EMAIL:

gbenedicto@sptacc.org

EXT. 343

MON-WED, FRI: 1-9:30PM

THURS: 10AM-6:30PM

 **@_accrd**

APRIL ACCORD EVENTS

**APRIL 7: LECTIO DIVINA/
7-9PM**

**APRIL 11: STATIONS OF THE CROSS/
DETAILS TBA**

**APRIL 17: CHAPEL CRAWL/ DETAILS
TBA**

**APRIL 21: LECTIO DIVINA/
7-9PM**

**APRIL 25: EASTER POTLUCK & PRAISE
N WORSHIP FELLOWSHIP/ DETAILS
TBA**

**APRIL 28: LECTIO DIVINA/
7-9PM**

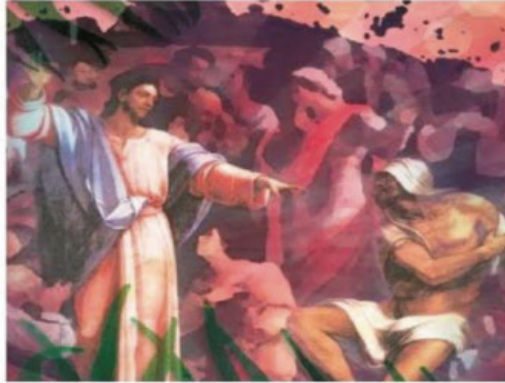


AGES 18-39

Người tin vào Chúa sẽ từng bước trưởng thành để thuộc về Chúa Kitô hoàn toàn. Thánh Phaolô đã dùng cách nói “được Chúa Kitô chiếm đoạt” để diễn tả sự biến đổi của người tin hữu, trở nên đồng hình đồng dạng với Chúa Giêsu. Quả vậy, đời sống đức tin chính là cuộc chạy đua liên lỉ. Mỗi người phải quên đi mọi sự để chỉ chú tâm về đích, lao mình về phía trước. Nơi đích điểm ấy, có Chúa đang chờ đợi chúng ta (Bài đọc II).

Thiên Chúa không lên án chúng ta. Ngài luôn yêu thương và rộng lượng thứ tha mọi tội lỗi ta đã phạm, miễn là chúng ta thành tâm trở về với Ngài. Đức Thánh Cha Phanxicô đã khẳng định một danh xưng của Thiên Chúa: “Danh Ngài là Thương Xót”.

Khi tuyên bố: “Ai trong các ông sạch tội, cứ việc lấy đá mà ném trước đi!”, Chúa Giêsu nhắc bảo chúng ta hãy nhìn lại mình, trước khi kết án phê bình người khác. Bởi lẽ trên trần gian, không ai là hoàn thiện.



Ngài phải nài trong Tin Mừng hôm nay đi dìm cho tất cả chúng ta, những tội nhân. Cách nào đó, chúng ta cũng là những người ngoại tình trước mặt Thiên Chúa, là những kẻ phản bội lòng trung tín của Ngài. Kinh nghiệm

của chị cũng tượng trưng cho ý định của Thiên Chúa dành cho tất cả chúng ta: Thiên Chúa không kết án chúng ta nhưng cứu độ chúng ta nhờ Đức Giêsu. Đức Giêsu chính là ân sủng, cứu vớt chúng ta khỏi tội lỗi và cái chết. Ngài đã lấy ngón tay viết trên đất, trên cái bụi mà từ đó con người được tạo dựng nên (x. St 2,7). Phán quyết của Thiên

Chúa là: ‘Ta không muốn con phải chết, nhưng muốn con được sống.’ Chúa không cứ tội ta mà trách phạt, cũng chẳng đồng nhất ta với những lỗi lầm trót phạm. Chúa muốn giải thoát chúng ta. Chúa muốn ở với ta và muốn chúng ta cũng ở lại với Ngài. Chúa mong ước chúng ta đừng sử dụng tự do để làm điều xấu nhưng biết làm điều thiện. Và chúng ta có thể làm được điều ấy với ân sủng Chúa ban.

CLOSING RALLY!!! LENTEN 40 DAYS FOR LIFE CAMPAIGN

Come and join fellow parishioners for an hour of pray to promote the Sanctity of Life at the Closing Rally of the Respect Life and Family Ministry Lenten 40 Days for Life Campaign.

- **Saturday, April 12th at 2:00 p.m.**
- **At Planned Parenthood, 1550 N Garvey Avenue in Pomona.**
- **Carpooling recommended.** (Parking available south of the facility on Garey Avenue or in the neighborhood to the east). Bring your Rosary as we pray for mothers and their babies!

For more information, please contact Claudia Shannon at 909-789-2310.

Articles for the Bulletin may be brought to the Parish Office or e-mailed to: info@sptacc.org by THURSDAY
Attention: Bulletin Editor



The Lenten 40 Days for Life Campaign promoting the Sanctity of Life began on **Ash Wednesday** and concludes on **Palm Sunday**.

During the campaign, parishioners are encouraged to join members from other local churches in prayer outside the Pomona Planned Parenthood facility located at 1550 N Garey Ave **daily from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.**

Register your vigil hours at 40daysforlife.com and go to the Pomona, CA site. (Your first time you will receive a prompt to register).

It has been documented that 70% of Planned Parenthood clients do not keep their appointments when prayer warriors are present. Whether you can give just one hour, or attend on multiple occasions, your prayers may help save an unborn baby from being aborted!

Questions? Please contact Claudia Shannon at 909-789-2310 for more information.



GRUPO DE ORACIÓN JESÚS ENTRE NOSOTROS

Martes de 6:45 pm a 8:30 pm



**"Vengan a mí los que van cansados,
llevando pesadas cargas,
y yo los aliviaré"**

Mateo 11:28-30

**IGLESIA CATÓLICA DE SAN PABLO APÓSTOL
14085 PEYTON DR - CHINO HILLS, CA
CUARESMA 2025**



Conferencista: Maribel Arriaga



Durante 35 años, a llevado el mensaje de FE, ESPERANZA Y AMOR a varios países en Latinoamérica, Estados Unidos y Europa. Dios la bendijo con la gracia de ser esposa y madre.

Su formación de Fe, es en la Arquidiócesis de Los Angeles y la Universidad Católica Loyola Marymount donde cursó: Fundamentos Teológicos y Cuidado Pastoral.

Ha conducido programas de televisión, por más de 20 años, en diferentes plataformas Católicas. Fundadora de Misión, Fe y Vida.

Su misión es llevar almas a Cristo y contribuir para el Reino de Dios. ¡Su fe y esperanza, están puestas en Jesucristo Nuestro Señor!

**Acompañanos en Maher Hall
Jueves 10 de abril / 6:00 pm - 9:30 pm.**

Via Crucis Camino de la Cruz



Acompañemos a Jesús en su camino al calvario y preparémonos para la Pascua. Participemos de esta celebración que renueva nuestra fe y nos hace crecer espiritualmente.

Invitamos a la comunidad a participar en el Santo Via Crucis que se realizará todos los Viernes de Cuaresma a las 8:45 am en el patio de la Iglesia de San Pablo el Apostol. Comenzando el Viernes 7 de Marzo y terminando el Viernes Santo 18 de Abril.

Rosario de la Sagrada Familia



Los invitamos a unirnos en Oración. Miércoles a las 7 pm en la Capilla de San Pablo el Apostol.

presencial y por Zoom
meeting ID: 82153465858
password: 072378

Para poder incluir sus peticiones especiales, favor de enviar un mensaje de texto los miércoles antes de las 5 pm

Servicios y Actividades Especiales

- Rosario para funerales
- Ofrecimiento de flores para la Virgen en el mes de mayo con los niños de la comunidad
- Rosario especial al Sagrado Corazón de Jesús en el mes de junio
- Viacrucis todos los viernes durante la cuaresma

Maricela Castañeda 626-244-4432
Bertha Palma 909-438-6567
Mónica Alatorre 909-972-9568
Sarita Maldonado 909-573-2341



BEREAVEMENT "SEASONS OF HOPE"

The Bereavement Ministry Support Group Meetings are on the 2nd and 4th Monday of every month from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

If you or someone you know are experiencing a loss, contact Leeza Montoya at 714-342-8418 for information. Our next meeting will be on **Monday, April 14th in the Parish Office Resource Room.**

Mass Intentions

The **2025 Scheduling of Mass Intentions** for the months of **May and June** will be available on **Monday, April 14th at 8:30 a.m. in Maher Hall.**

May 10th — May 17th (Mother's Day Novena)
June 14th — June 21st (Father's Day Novena)

NO Mass Intentions available during the Novenas

Please Continue to Pray

For Our Military

LIFELINES

PREGNANT AND SCARED? YOU HAVE OPTIONS...

Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800

Choices Women's Resource Center: 909-644-7885

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte

Maria Valadez: 909-475-5353

Blanca: 909-520-8367 (Spanish)

Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE

Bethany Christian Services: 822-238-4269

Foster All: 951-228-5553

CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239



WELCOME JOIN US

誠摯邀請你參加 **中文彌撒**
Chinese Mass

露德聖母天主堂 (Our Lady of Lourdes Church)
10191 Central, Montclair, CA 91763

每主日 Sun. 5:15 p.m. (國語)

指導司鐸: 李偉平神父

會長: 許肇基弟兄 (909) 628-2887



Week 5: *Your brother will rise.*

JOIN THE 2025-2026 PASTORAL COUNCIL

Is the Holy Spirit calling you this "Jubilee Year" to become more involved in your church?



The Pastoral Council is now accepting self-nominee applications for new members for this Jubilee Year. This is a four-year commitment and the council meets on **the first**

Monday of every month at 7:00 p.m.

Pick up an application in the Parish Office or at the foyer of the Church. **Email applications** to gmrturtle@gmail.com or contact Greg Charles at 909-315-0074.

ST PAUL THE APOSTLE ANNUAL GOLF TOURNAMENT

SAVE THE DATE: June 9, 2025 at Western Hills Country Club. Details to follow.

If you or someone you know is in emotional distress or suicidal crisis,

call

1-800-273-TALK (8255).

National Suicide Prevention Lifeline

Thinking of Selling or Buying A Home?



Navigate The Real Estate Market With a Local Agent
Call Us Today For All Of Your Real Estate Needs



(951) 507-8479
rosemarie@mainstreetgroup.com
Rosemarie Groen, DRE 02144221
www.rosemarie@mainstreetgroup.com

ADVANCED GENERAL CONSTRUCTION

New construction, remodeling, roofing, plumbing and electrical and air conditioning

Ca License 951083

We get the job right and we do it on time!

Call Juan today for a quote on any service you need

323-541-8012



CHINO'S
Tooth Fairy
PEDIATRIC DENTISTRY

Caring for kids teeth in a friendly, child-oriented environment.

Dr. Helen Vilchez - Pediatric Dentist

13609 Central Ave, Suite G • Chino, CA | www.chinotoothfairy.com | 909.203.7997



**CLIP N CUTS
BARBER SHOP**

909-597-7070

Mon-Fri 9am-7pm Sat 9am-5pm Sun 9am-4pm
3280 Chino Hills Pkwy #3 • Chino Hills, CA 91709

TODD Memorial CHAPEL

Family Owned and Operated Since 1907

909-622-1217



570 N. Garey Avenue
Pomona, CA 91767
FD 110

www.toddmemorialchapel.com

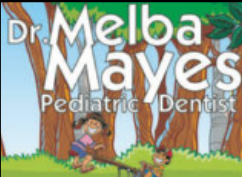


D & D Contractors Inc.

You dream it we build it

We specialize in Kitchen & Bathroom Upgrades!

David G. 909-933-3745 • ddcontractorsinc.com
Marin, Parishioner State License B # 966076 Member BBB



Your child's dental home.
Serving Chino Hills and surrounding areas since 2004

doctormayes.com

2140 Grand Ave, Ste 200 • Chino Hills
909-548-4044

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

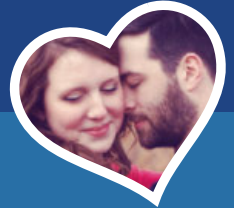
833-287-3502



Quality
Work at
Affordable
Prices

951-415-3924

catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/CA



Top Soil • Fertilizer
Fill • Sand & Gravel
Mulch • Soil Mixing
Decomposed Granite
Decorative Rock & Bark

[909] 627-7481

wolfenbarger@verizon.net

www.ofwolfenbargerinc.com

5675 Francis Ave., Chino, CA

**ARE YOU A BUSINESS OWNER
WITH AT LEAST ONE (1) W-2 EMPLOYEE
IN 2020-2021?**

GET YOUR REFUND NOW!

LET US HELP YOU FILE
YOUR REFUND.
FILE NOW AND RECEIVE
THE MONEY YOUR
BUSINESS DESERVES!

**EMPLOYEE RETENTION
TAX CREDIT (ERC)**

**APPLY NOW
AND**

**PAY ONLY
WHEN
APPROVED!**

CONTACT US:

**100%
SUCCESS
RATE** PROCESSED OVER 200
APPROVED BUSINESS
APPLICATIONS

Other Services

PAYROLL SERVICES

AUDITING SERVICES

**"WE PUT VALUE TO
YOUR REFUND"**

310-528-4033

909-479-7864

dulce@creditwisetaxsolutions.com
jeasel@creditwisetaxrefunds.com

13925 City Center Drive, Suite 204,
Chino Hills, CA 91709, USA

CREDIT WISE
TAX SOLUTIONS

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Kate Tommey**

**ktommey@4LPi.com
(800) 950-9952 x2138**



**HillSide
Smiles**

Maria Nenefil L. Besin DDS
General Dentist • Parishioner

909-612-7578

20747 Amar Road, Suite 5, Walnut, CA 91789
Hillsidesmiles50@yahoo.com

We Welcome New Patients!
We speak Tagalog and Bisaya

The Benefits You Need,
The Service You Deserve.

Other Specialties:

- Long Term Care
- Life Insurance/Charitable Giving
- Small Business Group Benefits/Liability
- Wills and Estate Plans
- Health Insurance/ACA Plans
- Short Term Term Travel Insurance
- Medicare

FREE CONSULTATIONS!

Joseph Insurance Broker
13610 Sycamore Ave. Chino/Chino Hills
714-473-8086
josephinsurancebroker.com

Peter Joseph
Insurance Broker

Raul Ortiz
REALTOR®

213-509-4942

RAUL@LIFETIMEREALTGROUP.COM

WWW.LIFETIMEREALTGROUP.COM

DIRE 02247582

LIFETIME
REALTY GROUP



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St. Paul the Apostle Church, Chino Hills, CA

B 4C 05-4229

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Chino Autotech
Serving Chino, Chino Hills, Ontario, Eastvale
Experience the difference, that experience makes
Our 29th year serving the Chino/Chino Hills Community
For appointments call **909-627-0919**
4702 Chino Ave Ste. 1 • Chino
www.chinoautotech.com

Dr. Jose Sanchez • Dr. Fatima Magina
Board Certified in Family Medicine
830 Magnolia Ave., 2nd Floor • Corona, CA 92879
(951) 278-2530
Hablamos Español • Falamos Português
Primaria Medical Clinic • www.primariamed.com

COMPRAR, VENDER
Abriendo puertas, construyendo hogares
DYNASTY REAL ESTATE
ANGELICA L. ORTEGA
DRE#01512102 REALTOR® Parishioner
CELL: 909.973.8531
angelicalortega@yahoo.com

All Quality Roofing Co.
Your Reroofing and Repair Specialist
• Tile Re-Lay
• Composition Shingles
• Flat Roofs
License, Insured & Bonded
Serving Area Since 2001
CSLB#799462
(714) 299-8856
Parishioner

Bernheim Law Firm
Fernando J. Bernheim
ATTORNEY AT LAW
Free Initial Consultation *Parishioner Since 1989*
"Protecting Individuals' Rights"
Personal Injury § Family Law § Criminal Law
Immigration Law § Living Trusts
Phone 909.949.1960 • Fax 909.949.2533 • BernheimLawFirm.com
MGR Office Plaza • 222 N. Mountain Ave., Ste. 108 • Upland, CA 91786

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.
Visit lpicomunities.com
Scan to contact us!

DENTISTRY & KIDS & ORTHODONTICS
Specializing in Pediatric Dentistry, Orthodontics & Oral Surgery
NOW ACCEPTING NEW PATIENTS!!
MOST PPO INSURANCES & MEDI-CAL ACCEPTED
Pediatric Dentistry: Preventive and Restorative Care, Nitrous - General Anesthesia, Child Treatment Performed while asleep at no additional cost in most cases (patients with Med-Cal)
Orthodontics: Free Consultation - Braces & Clear Aligners Phase 1 & Phase 2 and Full Treatment - Convenient and Affordable Payment Plans Available
Oral Surgery: Cleft extractions, Surgical extractions, Wisdom teeth extractions
\$500 *off Braces and Clear Aligners (* standard 24-month comprehensive treatment)
14275 Pipeline Ave. Chino, CA 91710 P-909.613.1144
Exchinhills@dentistry4kids.com
Dentistry4Kids.com
Across from Sam's Club
SCAN ME (QR code)

TOM'S REMODELING & MORE
Kitchen/Bathroom
Home Repairs
Flooring/Molding
Tom Ward
Over 25 years experience
Always Free Estimates
909/973-6913
Local Parishioner

SEAFOOD RANCH GRILL
909.590.7232 | 949.357.8665
www.seafoodranchgrillca.com
The Home of Authentic Filipino Food
Monday Closed
Tuesday - Friday from 9am to 5pm
Saturday and Sunday from 8am to 4pm
2120 Grand Ave., Ste. A Chino Hills, CA 91709

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert! STARTING AT \$19⁹⁵ /mo.
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

SPECIALIZING IN PEDIATRIC DENTISTRY, ORTHODONTICS & ORAL SURGERY
NOW ACCEPTING NEW PATIENTS!!
MOST PPO INSURANCES & MEDI-CAL ACCEPTED
Pediatric Dentistry: Preventive and Restorative Care, Nitrous - General Anesthesia, Child Treatment Performed while asleep at no additional cost in most cases (patients with Med-Cal)
Orthodontics: Free Consultation - Braces & Clear Aligners Phase 1 & Phase 2 and Full Treatment - Convenient and Affordable Payment Plans Available
Oral Surgery: Cleft extractions, Surgical extractions, Wisdom teeth extractions
\$500 *off Braces and Clear Aligners (* standard 24-month comprehensive treatment)
14275 Pipeline Ave. Chino, CA 91710 P-909.613.1144
Exchinhills@dentistry4kids.com
Dentistry4Kids.com
Across from Sam's Club
SCAN ME (QR code)

TORRES CREMATION & BURIAL SERVICES / CHINO
• BURIAL
• CREMATION
• SHIP IN/OUT
• US/INTERNATIONAL
VETERAN OWNED Family Operated
(909) 517-0093
www.torresmortuary.com Lic# FD2392

Professional Tax Services
Gloria M. Ybarra, EA, MST
Enrolled Agent • Lic. #00159626
Income Tax Preparation • Free E-File
gybarra_EA@yahoo.com
Call (840) 218-1747

LOOKING FOR AN AFFORDABLE CAREGIVER?
Give your loved ones the quality care they deserve with rates starting at **\$25/hour!**
EZ CARE LINK
Link your care with us
www.ezcarelink.com
facebook.com/ezcarelinkus
instagram.com/ezcarelink
(909) 303-1348
info@ezcarelink.com

CROWN Assisted Living
Dedicated to Providing Quality Companion Care In An Intimate Family Home Atmosphere
Mae Galo
Owner/Administrator
2105 W. Ontario Ave., Corona, CA
(951) 393-0452
Facility Lic. #331880537

St. Paul the Apostle Catholic Church

LEADERSHIP

Pastor	Fr. Elmer Galiza, MS
Parochial Vicar	Fr. Mahka Naw Aung, MS
Priest in Residence	Fr. Uche Onyekwelu
Deacons	Deacon Tony Moralez Deacon John Duffy Deacon John Cruz
Parish Manager	Manny Perez, Jr.
Parish Ministries Dir	Paulina Espinosa (ext. 313)
Audio Visual	Justin Patuano (ext. 330)
Catechetical Ministry	Deacon Gary Quinn (ext 403)
Music Coordinator	Erika Regalado (ext. 335)
Young Adult Ministry	Gabe Benedicto (ext. 343)
Youth Ministry	Daniel Ortiz (ext. 341)
Jr. High Ministry	Alyssa Luna (ext 342)
Preschool Director	Chrissy Stutzman 909-325-8950

COUNCILS

Finance Council	Dan Burke	909-606-4047
Pastoral Council	Jennifer Mattingly	562-889-5480

SERVICES

Weekend Masses:

- **Saturday:** 5:00 p.m. *(English)*
7:00 p.m. *(Vietnamese)*
- **Sunday:** 7:00 a.m. *(English)*
9:00 a.m. *(English / also Livestreamed)*
11:00 a.m. *(English)*
1:00 p.m. *(Spanish)*
3:00 p.m. *(English)*
5:00 p.m. *(Youth English)*

Weekday Masses:

- Monday through Friday: 8:00 a.m.
- First Friday - 7:00 p.m.

Holy Day of Obligation: Check the bulletin.

Chapel Time: Daily 8:30 a.m. - 7:00 p.m.

Eucharistic Exposition/Adoration:

- **In Church: First Fridays / 8:30 a.m. - 6:45 p.m.**
- In Chapel: Monday - Friday / 5:00 p.m. - 7:00 p.m.

Reconciliation:

- **Tuesday & Thursday** 8:30 a.m.
- **First Friday** - 6:00 p.m. to 7:00 p.m. Bilingual
- **Saturday** 3:30 p.m. - 4:30 p.m.
or contact the Parish Office for an appointment

Baptisms: Contact the Parish Office.

Marriages: Six months advance notice.
Contact the Parish Office.

Anointing of the Sick: First Friday 7:00 p.m. or contact the Parish Office. For after hours emergencies, press #9.

Funerals: Contact the Parish Office.

Blessing (Home/Articles): Contact the Parish Office.

MINISTRY	CONTACT	PHONE
Community		
Boy Scouts	Edzel Fuertez	909-519-4958
Comunidad Hispana	Maria Alejandra Carbajal	909-646-0432
Cub Scouts	Aries Mladinov	909-276-3198
Filipino Catholics	Arielle Brown	951-543-0035
Harvest Festival	Chris & Lisa Grotz	714-366-7703
Marriage Enrichment	Ruben & Christina Barcenas	909-618-3649
Vietnamese Ministry	Pam Hoang	951-545-8465
Faith Formation		
Bible Study Groups		
Catholics Returning Home	Jimmy & Jackie Tamayo	909-456-6284
Christian Service	Tessie Lightholder	909-576-4152
Ignite Evangelization	Andy & Linda Lujan	909-376-9884
Men's Fellowship	Arthur Martinez	909-287-6231
Missionary Families of Christ	Ernie & Christine Garcia	951-454-0543
OCIA	Jerry Watson	951-264-9790
Restore YA Retreat Ministry	Ronaline Itchon	951-500-2778
Sacred Hearts Secular Branch	Magda Vitale	626-664-4554
Women's Fellowship AM/PM	Jennifer Mattingly	562-889-5480
Prayer		
Divine Mercy	Christine-Eusoof	909-325-5171
Eucharistic Holy Hour	Priska Zoeter	714-928-9336
Grupo de Oración	Maria de Fatima Recova	909-770-0177
Grupo de Rosario	Sarita Maldonado	909-573-2341
Legion of Mary	Craig Steffes	714-883-0517
Rosary Group	Rhodora Cabasag	213-321-6469
Upper Room Healing Ministry	Elizabeth Salazar	562-650-4258
Vocations Ministry	Jerome & Carol Murphy	909-315-8108
Social Concerns		
Bereavement Grief Share	Leeza Montoya	714-342-8418
Cancer Fellowship	Randy Candelaria	310-691-9853
Divorced & Separated Ministry	Diane Dale	949-300-8931
Elizabeth Ministry	Maile Dafun-Long	909-896-3395
Food and Clothing Ministry	David & Maria Nunez	714-746-5137
Gather in Fellowship Today	Brian Martinez	909-472-8252
Knights of Columbus	Bob Hopkins	714-869-5483
Knot Just a Prayer	Candace John	909-465-3157
Ministry to the Sick & Homebound	Dcn. John & Tessie Duffy	909-993-7324
Respect Life & Family	Kelly Schlegel	909-896-6351
Restorative Justice	Pablo Alvarez	909-606-1317
Senior Adult Ministry	Zeny & Gilbert Ong	909-217-8526
Warm up St. Paul	Yolanda Ravega	909-952-8034
Liturgical		
Altar Servers	Leilani Brieva	909-912-4868
Environment	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Eucharistic Ministry	Vincent Enverga	909-527-5734
Lectors/Readers	Brenda Dunkelman	909-437-0284
Sacristans	Bette Torres	909-539-5881
Welcome & Hospitality	Jose Bermudez	909-851-3185
Youth Liturgical Ministry	Barbie Genaro	213-270-4071